

# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES:  
Dr. Luis Pedro Longueas—Dr. Miguel Perea  
Secretario de Redacción: Juan N. Quagliotti  
Redacción: Daymán 126

CORRESPONDIALES:  
En Roma—Monseñor U. Vannucchi  
En París—François Veulliot  
En Viena—Max Turmann  
En Madrid—Néstor Anzor

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Administrador: FERNANDO O. PLÁ  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semebre adelantado) \$ 1.20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Sábado 19.—*Temperatura*—Ayuno.—Sta. Genaro, o. m.; Constancio, m. y el b. Alfonso de Orozco.  
Domingo 20.—*Los Dolores de Nra. Señora*—Fiesta Pastoral de Dolores y del Redueto.—Stos. Eustaquio, mr., Sta. Susana, m.  
Lunes 21.—Stos. Mateo, apóstol y eyang; Isacio y Alejandro, obs.; PRI-MAVERA.  
Martes 22.—Stos. Mauricio y eps. mrs.; Florencio, Santino, obs.; San Tomás de Villanueva, ob.  
Miércoles 23.—Stos. Lino, p. y mr.; Constancio, y Sta. Tecla, vg. y mr.—DUERO NACIONAL.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 19 DE SETIEMBRE DE 1908

## El viaje y la mejoría del Prelado

motiva la siguiente

## CIRCULAR de la ARQUIDIOCESIS

Vicaría General.

Montevideo, Setiembre 15 de 1908.

En vista del telegrama que nuestro Excmo. y Rvmo. Señor Arzobispo Monseñor Dr. don Mariano Soler, ha dirigido a la Archidiócesis de Nuestra Señora del Huerto, en contestación al que ésta le envió, haciéndole saber su franca mejoría y que ha resuelto embarsarse del regreso el 24 del corriente el Ilmo. y Rvmo. Sr. Gobernador Eclesiástico Interino, Monseñor doctor don Ricardo Isasa, en acción de gracias por el grande y señalado beneficio que Nuestro Señor se ha dignado concedernos, a lo que han contribuido sin duda alguna tantas oraciones y actos de piedad como se le han ofrecido, dispone y ordena:

1.° Que el próximo domingo, 20 del corriente, o el primer día festivo, después de recibida la presente, se cante solemnemente el *Te Deum* en todas las parroquias e Iglesias de la República, inmediatamente después de la Misa Mayor.

2.° Que en todas las Misas, después de la colecta imperada *Pro Papa* se diga por tres días la *Pro gratiarum actione*, quedando suprimida la mandada *pro infirmo*.

3.° Que desde el 21 del corriente hasta la llegada de nuestro Metropolitano, se recoja en la Santa Misa la oración *Pro iter agentibus*.

Nicolas Luques.

Vicario General.

## SUSCRIPCIÓN

## Pro monumento a San José

Lista núm. 7

Suma anterior \$ 323.55

Importe de la lista publicada el 6 de Marzo que no se incluyó al llevar el arranque a la siguiente \$ 22.85

Intereses acrecentados por "La Caja Obrera" 8.97

Producto líquido de la tómbola y festival del 13 del corriente 100.00

Abelardo Quinteros 1.00

Manuel Flores Chans 0.20

Juan Tutzo 0.10

Blasa L. de Lacaña 0.50

Manuel Punal 0.50

Un socio 0.20

Esteban J. Cánepa 0.60

Carmen M. de Tomaselli 0.40

José S. González 0.50

A. G. 0.80

Juan J. Tutzo 0.50

Gerardo Giordano 2.00

Salvador Ferrilla 0.50

Eduardo Nogueira 2.22

José Aristimundo 1.00

Magdalena Retta 0.20

Juan Castelotti 1.00

Total \$ 467.59

Nota.—Se reciben donativos en los siguientes puntos: Secretaría del Círculo, Minas 240; Administración de El Amigo del Obrero, Daymán 126; Librería Popular, 18 de Julio 523; Librería La Popular de la Aguada, Agraciada 318; Carpintería del señor Rebollo, Millán 318.

## BENEFICIOS DEL CÍRCULO

## Manifestaciones de agradecimiento

Hemos recibido la siguiente carta: Montevideo, Setiembre de 1908.—Señores redactores de El Amigo del Obrero:—Habiendo sido operado en el Sanatorio de los doctores Lengua y Velga por cuenta del Círculo Católico de Obreros de Montevideo, me creo en el ineludible deber de hacer pública manifestación de mi agradecimiento al Directorio de éste, así como a dichos facultativos, por las atenciones de que inmerecidamente he sido objeto,

dejando, asimismo constancia de la excelencia del competente y activo personal con que cuenta el establecimiento.—S. S. S.—Oscar Bellinelli.

Señor Presidente del Círculo Católico de Obreros.—Presente.

Muy señor mío:

Es mi deber hacer presente a usted que mi señora Regina Orlo, en grave estado por un parto difícil, encuentra ahora en estado satisfactorio y fuera de peligro, gracias a la intervención rápida del facultativo doctor Velga que con verdadero amor, abnegación y humanidad supo, con la difícil arte de la cirugía salvar dos vidas: la de la madre y de la hija.

Me felicito con usted señor Presidente por tener en el Cuerpo Médico de nuestra Sociedad, doctores que sus deberes profesionales y de hombre, a más que descurdando sus intereses particulares quedó por muchas horas al lado de la paciente obteniendo el triunfo mencionando y quitar desolación y lágrimas a una familia de obreros.

Mis agradecimientos por todo esto y el señor doctor Velga tendrá partícipes en cualquier momento a más que hará público por la prensa de esta Capital el proceder del bravo y filántropo.

Saluda al señor Presidente con la consideración más distinguida.—Montevideo, 30 de Agosto de 1908.—S. S. S. Tommaso Orlo.—sq. Municipio 27.

Señor Presidente de la Comisión Directiva del Círculo Católico de Obreros.

Distinguido señor: Cumplo con un deber de justicia en dirigir a usted esta nota expresando el agradecimiento por el gran servicio que me ha dispensado esta Sociedad por medio del Sanatorio Quirúrgico de los doctores Lengua y Velga, los cuales con el concurso de su establecimiento, han facilitado al Círculo una de las más grandes comodidades, encontrando el asociado toda una casa de hermandad y benevolencia asistiendo al paciente sin distinción del más pudiente que allí se asista, pues apenas ingresó mi esposa al establecimiento la pusieron en el cuidado de un personal técnicamente preparado y cariñoso, operándola al día siguiente con toda felicidad, no abandonándola los buenos doctores hasta verla restablecida, siempre recomendando no le faltara nada; de modo que no se como expresar a usted el agradecimiento a la Sociedad que usted preside y a los sabios cirujanos que la honran y engrandecen.—Soy de usted atento y S. S.—Sebastián Taltavull.

## Círculo de Montevideo

### El festival de mañana

Con un brillante programa se efectuará mañana de noche el festival anunciado, a la hora y en la forma de costumbre.

## La orquesta nacional

### SU PRIMER CONCIERTO

Bajo todo punto de vista resultó exitoso el concierto que dió en la noche del miércoles en Solís la gran Orquesta Nacional dirigida por el inteligente profesor Luis Sambucetti y subvencionada por el Superior Gobierno.

Celebradas obras de Bizet, Dubois, Mendelssohn, Saint Saens, Listz, Cimarosa, Wagner, Píerné, Ad. David, Schubert y Reyser fueron ejecutadas con habilidad admirable y con el más exquisito gusto.

La obra dramática «Patria» de Bizet, en la que el eximio compositor francés ha puesto todo el fuego de su patriotismo herido por el desastre de la guerra franco-prusiana, fué interpretada con verdadero aminor, por aquel conjunto de cultores de la música, reunidos en Solís bajo la dirección del maestro Sambucetti.

Nada diremos de la magistral «Danza de Gipsy» de Saint Saens, llamado con justicia el más genial de los compositores franceses contemporáneos, pues ella fué uno de los números más ovacionados del programa.

«La Rapsodia núm. 2» de Listz, «La lluvia» de Ad. David, inspirado trozo de música descriptiva, así como el «Preludio de Lohengrin», entusiasmaron al público, que manifestaba su profunda emoción artística aplaudiendo sin reserva y con insospechable sinceridad.

Un detalle que no queremos olvidar de mencionar al maestro Sambucetti, dirigió de memoria todo el concierto. Es digno de todo aplauso la conducta del gobierno que, subvencionando a la Orquesta Nacional ha emprendido una obra de cultura que sin duda, a luzgar por las primicias, dará sus frutos en época no lejana.

Al maestro Sambucetti director de la Orquesta Nacional, nuestras más efusivas felicitaciones por el fino y experimentado que ha demostrado en la

elección de los músicos y en la de las piezas del programa, como también por la sabiduría e inteligente dirección del complicado mecanismo de una orquesta que emplea.

A mediados del mes entrante tendrá lugar el segundo concierto.

## El gran festival de los Clubs cívicos

Los activos clubs cívicos de la 7.ª y de la 15.ª sección, primeros adalides de la organización cívica católica, darán el 21 del corriente en el teatro «Stella de Italia» un gran festival como primer acto público de propaganda e iniciación efectiva de sus actuaciones populares.

Auguramos un gran éxito a este acto. La entrada será libre y los interesados pueden solicitar entradas en la secretaría de la 15.ª, Minas 225, de 8 a 10 p. m.

He aquí el programa:

Primera parte.—1 Keller, Overture romántica por la orquesta; 2 Palabras de introducción por el señor Presidente del Club Cívico General Artigas; 3 El Círculo, por el joven Carlos Abella; 4 El Siglo XX, discurso jocoso por el afilónado Joaquín Aurucci; 5 Gillet, Intermézo por la orquesta; 6 «Hora Nueva» por el Sr. Presidente del Comité Ejecutivo de la U. C. del Uruguay doctor Joaquín Socco Illa; 7 Romanza para tenor, por el joven José Manzi; 8 F. Lemaitre, fantasía, por la orquesta.

Segunda parte.—1 H. Urquísu, Bolero, por la orquesta; 2 25 de Agosto, poesía inédita, declamada por su autor, señor Juan P. Martínez Gutierrez; 3 «La Mosea», monólogo recitado por el joven José Praderio; 4 Stefano, Gavotta, por la orquesta; 5 «Oratoria fin de siglo», por el joven Nicolás Castella del cuadro dramático del Círculo Católico de Obreros; 6 «Viva mi niña», compuestas por el afilónado Joaquín Anicuri; 7 M. Napoleón, Romanza, por la orquesta; 8 discurso por el señor Presidente del Club Cívico Constituyente Larrobla, don Juan Varesse; 9 G. Grassi, Marcha militar, por la orquesta.

21 de Setiembre a las 8 y 12 p. m.

## EL HECHO DEL DIA

## LA CONQUISTA DEL AIRE

Los éxitos—Los fracasos—Fin de los globos más notables—Los mártires de la aerostación—Las recientes desgracias—Ecos lúgubres.

Los telegramas baten palmas al norteamericano Wright por sus recientes éxitos con el aeroplano de su invención.

En uno de nuestros números anteriores publicamos un artículo sobre asombrosas experiencias realizadas por este conquistador del aire. En estos días ha realizado otras, según el telegrafo, admirables también, pero hecho significativo, no pudo hacer las pruebas tal como se propuso por un entorpecimiento sufrido por su máquina.

Estos entorpecimientos, sean o no fortuitos, revelan que aun no hay un aparato perfecto para «la conquista del aire».

En Alemania preocupa hondamente el fracaso del globo dirigible inventado por el militar Zeppelin, uno de los pocos veteranos que ya quedan de la guerra de 1870, en que se distinguió notablemente como teniente de caballería; con este globo soñaban los alemanes, que también son fantásticos, no sólo dejar definitivamente resuelto el problema de la navegación aérea, sino perfeccionar su superioridad militar, hasta el punto de tener en él la llave para entrar en Inglaterra cuando deseara la gana. En el Zeppelin, decían, irán, cuando queramos, un ejército sobre la Gran Bretaña, y desembarcará en medio de Londres, poniendo la ley a los ingleses.

Esta ilusión de conquistar a Inglaterra con un ejército de tierra que bucle la defensa de las escuadras británicas la han tenido Napoleón y todos los que se han visto fuertes en el continente pero sin medios marítimos proporcionados a sus elementos terrestres. En Alemania estaban tan entusiasmados con su globo, como en España lo estuvieron, hace años, con el submarino «Peral».

Pero el submarino «Peral» desengañó a los ilusos con las pruebas que se hicieron en Cadix, y lo mismo ha hecho el Zeppelin incendiándose, ni más ni menos que como sucedió al dirigible «Pax» en 1902, con infortunio de su inventor Saverio y del mecánico Saché, y en el mismo año 2 al globo «Bradsky», también con muerte del inventor y del ingeniero Mosin, y aunque no incendiados, sufrieron accidentes que les hicieron fracasar el «Lebaudy», el «Nulli Secundus» y el «Patrie».

El problema de la dirección de los globos no está todavía resuelto, al menos de un modo práctico, aunque teóricamente se haya adelantado muchísimo en su solución.

M. Mallet, en París, acaba de hacer también experimentos felices con un globo de su invención. Pero «la conquista del aire» sigue siendo un problema en la práctica.

Escrito lo que antecede, llegan nuevas noticias de Europa confirmando las consideraciones generales que hemos hecho.

Un telegrama de Berlín anuncia el éxito y la desgracia de un nuevo globo: el dirigible Parsefal—tipo notable de globo militar perfeccionado—que ha provocado grandísimos entusiasmos.

A raíz de esta ascensión (efectuóse el jueves) que le ponía más o menos en las condiciones del globo del mayor Gross, el Emperador telegrafió al cuartel general de los globos militares, que deseaba inspeccionar ambos aerostatos.

En consecuencia, el Parsefal y el Gross emprendieron ayer de mañana una verdadera carrera para ver quien llegaba primero a Postdam, donde se encuentra el Kaiser, despertando ese match enorme interés entre el público y los círculos militares, pues se tenía una excepcional oportunidad de comparar de cerca las ventajas de ambos sistemas de globos, ya que el Parsefal no es rígido y que el Gross es semirígido.

El Parsefal sólo tuvo que ascender a 1,200 metros para ganar su aceptación como globo por las autoridades militares.

Pero la ascensión tan bien empezada debía tener un mal fin. Mientras se hallaba a 2,700 metros arriba del suburbio Grunewald, una parte del armazón de acero se quebró repentinamente y un pedazo de metal lanzado hacia arriba, vino a rasgar la envoltura del globo.

El comandante del Parsefal, que estaba en la navecilla con tres compañeros, al darse cuenta del peligro hizo bajar el globo con tanta velocidad que parecía que el aerostato venía cayendo y se iba a estrellar contra el suelo.

Pero al llegar a 35 metros de tierra, se detuvo la velocidad; pero en ese mismo momento una racha de viento empujó el globo hacia una casa del pueblo de Halensee, contra cuyo techo vino a caer resultando con serias averías, tanto la casa como el globo, escapando los aeronautas casi milagrosamente a la muerte, viniendo el destacamento de bomberos a prestarles ayuda para que pudieran bajar del techo.

Mientras tanto el globo Gross casi había alcanzado a su rival, pero el violento viento que se había levantado y que puso al Parsefal en peligro, le impidió seguir viaje y el Gross se vió obligado a regresar a Berlín, quedando así el Kaiser decepcionado en Postdam.

Los mártires de la ciencia! Podríamos llamar sin duda así a los sabios e intrépidos hombres que cultivan la ciencia de la aerostación, y en sus experiencias encuentran el premio a sus afanes en desgraciados accidentes de fatales consecuencias a menudo.

No creíamos completar este artículo registrando al respecto una nueva desgracia.

El héroe del día, el que mejores pruebas ha realizado, el que parecía acercarse más a la solución del gran problema ha sufrido un funesto percance.

En Fort Moyer (Norte América) realizó una nueva ascensión en su aeroplano Mr. Orville Wright quien acompañaba el teniente del ejército Mr. Selfridge. Así nos lo dice hoy el telegrafo.

Comenzamos el artículo haciendo notar el éxito de este norteamericano; lo terminamos consignando la gran desgracia que le ha alcanzado.

Cuando se encontraban a setenta y cinco pies de altura, se rompió uno de los remos del propulsor, descendiendo entonces la máquina con gran rapidez al suelo.

Esa misma rapidez impidió a Mr. Wright y su compañero, el poder, de un salto, desviarse y fueron ambos aplastados por la máquina.

Instantáneamente se procedió a separar los restos del aeroplano, sacando de entre ellos primeramente al teniente Selfridge, que estaba sin sentido y presentaba varias contusiones de carácter grave. Los médicos que estaban allí pronosticaron que el estado del teniente era desesperado.

Poco después pudo extraerse a Mr. Wright, que tenía fracturada la pierna derecha, habiendo sufrido contusiones de importancia.

Los heridos fueron inmediatamente transportados al hospital, donde se les asiste con todo esmero.

Suponemos que no deba el desgraciado accidente al exceso de peso que suponía la presencia del teniente Selfridge en el aeroplano.

Poco después falleció el teniente Selfridge en el hospital de Fort-Meyer. El estado de Mr. Wright, sigue siendo muy delicado.

La conquista del aire es una ardua

empresa. Los anales de la ciencia registran mártires de ella. ¿Cuándo registrarán el éxito definitivo?

## La acción de la juventud

### Centro Mons. Lasagna

Anoche se efectuó en el Centro Monseñor Lasagna un hermoso acto en homenaje a S. S. Pío X con ocasión de las fiestas jubilaires.

Hablaron los señores Eduardo Cayota y José Miranda.

El primero sobre los deberes de acción pública que obligan a los católicos en la hora presente. Con clara exposición y palabra entusiasta disertó con brillo sobre el triple apostolado de los católicos: en el campo social, en el campo cívico y en la prensa. Desarrolló sus ideas al respecto con elocuencia y excelente dominio del tema. Fué aplaudido profusamente. Justiciero aplauso digno del benemérito demócrata y de su hermosa conferencia.

El segundo disertó sobre el Papado. Con buena erudición histórica trazó un rápido y brillante bosquejo de las glorias pontificales y de la gran misión civilizadora de los Pontífices. Fué un hermoso trabajo de apologetica aplaudido cual era menester.

El programa se completó con una poesía declamada por su autor el joven Gross, muy felicitado por su obra poética; una romanza cantada por el joven Abella y varios números musicales recibidos con el mayor agrado por la numerosa concurrencia de jóvenes.

Después se sirvió un chocolate a todos los asistentes.

Presentamos nuestras felicitaciones a la digna y laboriosa comisión directiva y a su director y presidente, Presbítero Moreira y joven Miranda, por el éxito de este acto, y progreso que alcanza el centro.

### Centro Perez Castellanos

Con el nombre de este ilustre sabio sacerdote, una de nuestras glorias patrias, se acaba de fundar en Larrañaga un nuevo centro de jóvenes por iniciativa del activo capellán de la Capilla de Larrañaga, Pbro. Villa.

El centro se inicia con grandes esperanzas de éxito en los beneficios que de él se derivan. Cuenta ya con 74 socios, número importantísimo para la localidad. Posee un hermoso salón y juegos para los jóvenes, como billar y otros más.

Auguramos al Centro Perez Castellanos una brillante acción. Al apreciado fundador nuestras felicitaciones.

## INCIDENTES SIGNIFICATIVOS

### Contradicciones

En la prensa europea llegada por el último correo encontramos comentarios dos incidentes, de esos que siempre se producen cuando, en determinadas circunstancias, actúan los hombres que se caracterizan por su odio contra la religión católica.

Uno, en Italia. El político italianísimo y radical marqués de Rudini ha pasado de esta vida, y antes de morir pidió confesión y ha muerto, para su dicha, reconciliado con la Iglesia. Pues los rotativos, ya se sabe: unos dicen que la marquesa, aprovechándose de la debilidad del enfermo, fingió la farsa de la confesión, y otros, que ni aún esto hubo, que todo ha sido comedia y el marqués murió impenitente. Por fortuna del difunto y de su familia hay pruebas concluyentes de que las cosas no han pasado como desearía el odio a nuestro Señor Jesucristo, de que la prensa radical es ahora expresión satánica. El marqués de Rudini se confesó con pleno conocimiento y abjuró de sus errores religiosos; así, al menos, resulta de todos los datos conocidos.

El otro incidente. Es hija del presidente de Francia, M. Fallières; ha contraído matrimonio, y no sólo civil, como parecía lógico en su familia, sino religioso, en la Iglesia de la Magdalena. Hace muchos años, desde la caída de Mac-Mahon, que en la etiqueta jacobina de la nación francesa entra como principio fundamental no pronunciar ni escribir el Santo Nombre de Dios en ningún acto ni documento oficial, y que el presidente de la República no entre, ni por casualidad en ninguna Iglesia católica. Con motivo de la boda de su hija, M. Fallières ha entrado en la Iglesia, y este hecho, a la verdad insignificante, ha producido cierta alegría entre nuestros hermanos católicos franceses; un diario católico, dirigiéndose a la hija de M. Fallières, ha escrito: Señora: nos inclinamos respetuosamente ante vuestra valerosa piedad, y os agradecemos el homenaje que el gobierno de la República ha rendido, por imposición vuestra, a la Religión.

El homenaje no ha sido ciertamente cosa del otro jueves, y muy abatida tiene que andar la buena causa en Francia cuando un suceso de esta índole merece ser tan solemnemente registrado; pero la prensa sectaria de Francia, censura con acrimonia al Presidente, y lo dice que aún para el matrimonio de su hija debió poner los

pies en la Iglesia, y que así como se opuso a la ejecución de Soleilland contra la opinión unánime de París, alegando que no era partidario de la pena de muerte, ha debido ahora mandar sola a su hija a la Iglesia, si es que no se sentía con valor para prohibir el acto religioso. Todo menos deshonrarlo (tal es la palabra que han escrito) entrando en la Iglesia con la cabeza descubierta y a presenciar o tomar parte en una ceremonia religiosa.

### Al través de la vida social

## UN MOVIMIENTO revolucionario

(DE MAX TURMANN)

(Especial para El Amigo del Obrero)

Previsiones que se realizan—La explotación de la huelga de Vigneux-Draveil por la Confederación general del trabajo—Una huelga general de 24 horas y una manifestación tumultuosa—Muertos y heridos—Un movimiento que aborta... provisoriamente, a consecuencia del arresto de sus jefes—La huelga de los electricistas: París sin luz durante dos horas—Soluciones incompletas—Lo que proponen los católicos sociales.

París, Agosto 17 de 1908.

En la *Crónica Social* que envié en Junio pasado a El Amigo del Obrero (1) os hablaba de la huelga sangrienta que acababa de tener lugar en los alrededores de París, en Vigneux-Draveil. Después de haber narrado los sucesos, agregaba que parecía probable que la Confederación general del trabajo aprovechara la ocasión para tentar un movimiento revolucionario.

Mis previsiones se han realizado, pero menos rápidamente de lo que pensaba.

En efecto, no ha sido sino en los últimos días de Julio y en los primeros del mes de Agosto, cuando la Confederación del trabajo ha entrado abiertamente en escena.

### Una huelga general de 24 horas

Irritada al ver que las cosas no empeoraban en Vigneux-Draveil, y que, por el contrario, parecía haber una tendencia hacia el apaciguamiento, la Confederación decidió organizar una manifestación grandísima, en esta región muy cercana de París. Con este propósito, el Comité director decretó una huelga general de veinticuatro horas, la que tendría lugar el Jueves 30 de Julio y que sería aprovechada por los obreros parisienses para ir a manifestar a Draveil-Vigneux. Eran, sobre todo, los obreros de la edificación los que debían ponerse en huelga: los otros gremios no estaban obligados a hacerlo, estaban únicamente «invitados» a solidarizarse con sus camaradas; hay en esto un ligero matiz.

El Comité director de la Confederación general del trabajo, atento en no descurdir nada para el éxito de su «jornada», publicó la nota siguiente: «A fin de facilitar a todos los miembros adherentes a las organizaciones de la edificación y también a los delegados de los otros sindicatos, la participación en la importante manifestación de este día, la oficina federal pone en su conocimiento por el cuadro adjunto, las horas de los trenes que pueden tomar para trasladarse al campo de la huelga, en donde luchan desde hace tres meses los obreros anérricos de Draveil-Vigneux.

«En caso que sucesos o impedimentos de cualquier clase en las diversas estaciones, los pusieran en la imposibilidad de efectuar su traslado por ferrocarril, los trabajadores deberán emplear todos los medios: tranvías, jardinerías, carros, etc., para llegar a la cita fijada, a las dos de la tarde.

«Por lo tanto, deberán presentarse temprano en la taquilla de las estaciones, para tener tiempo de buscar otro medio de locomoción, y aún la posibilidad de hacer el camino a pie.

Así pues, las disposiciones estaban bien tomadas. Varios miles de adherentes respondieron al llamado de la Confederación general del trabajo, y utilizando todos los medios de transporte, se trasladaron a Draveil-Vigneux.

Las cosas se pasaron primero en una calma relativa.

Pero, hacia la caída de la tarde, la manifestación degenera en motín.

### Jornada sangrienta

Hacia las seis, la comuna de Villeneuve-Saint-Georges, en donde se halla la localidad de Draveil-Vigneux, se convirtió en teatro de sucesos graves!

(1) Véase nuestro número del 18 de Julio.







# Ponce de León y Dutra

## Consignaciones

De frutos del país ganados en Montevideo y en todas las Exposiciones y ferias de la República

## Remates

De toda clase de propiedades de haciendas en la capital y en campaña.

## Comisiones

Se encargan a comisión de la compra y venta de toda clase de productos de cualquier especie y rama, de galpón 6 de campo; de liquidaciones de establecimientos ganaderos; de organización de ferias de ganadería y de negocios rurales en general.

Avenida General Rondeau 173  
Montevideo

## No más bricol en las paradas

Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de albanilería y refacciones de casas en general.

Se garantizan los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.  
Juan A. Baroffio Durazo 188 y 190  
Teléfono La Uruguay, 776 (Cordón)

## "LA ELÉCTRICA"

Empresa de instalaciones eléctricas: Cifri, Regusci y Voulmnot  
Sucesores de

PEDRO SCAPUJO  
Los dos teléfonos  
Calle 18 DE JULIO núm. 65  
MONTEVIDEO

## Sombrerería "Marconi"

DE  
José Fierro y Ca.  
sombreros para hombres y niños  
Se hacen sombreros sobre medida  
Gran surtido  
en camisas, corbatas, cuellos, puños, etc.  
Especialidad en  
Sombreros para Sacerdotes  
694-AVENIDA 18 DE JULIO-694  
MONTEVIDEO

## Brugueros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia 30  
ENTRE FLORES Y ANDRÉS  
Montevideo  
Instituto Ortopédico

Brugueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Correas ortopédicas para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del codo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles 6 flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respaldares para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Pisinas y baños artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédistas

## TALLER MECÁNICO DE CARPINTERÍA, TORNERÍA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR DE  
BARRIOS  
Calle Uruguay 604 y Mina 145 y 147  
Teléfono La Uruguay, 215  
MONTEVIDEO

## "LA MANCHESTER"

COMPANIA INGLESA  
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Capital y reservas: 2.700.000 L.  
Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.  
Para informes: EUGENIO O'BRIEN  
25 de Mayo esquina Ituzingó

## Boletín de "El Amigo del Obrero"

## Una distracción en la Iglesia

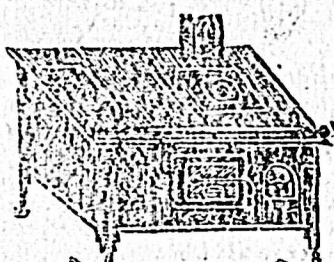
mas. Tú sabes que no tenemos que hacer otra cosa en este mundo; que todo lo demás es vano, como el humo, como un soplo.  
Y en esto te ocupas tú...  
¡Ah! ¡pobrecita mía, ten compasión de nosotros!

También nos ocupamos nosotros en eso, pero desgraciados de nosotros! mientras que la luz del Señor esclarece nuestras almas, la luz del mundo, la luz de las cosas creadas entra por nuestros ojos en nosotros y penetra también, viva y vibrante con sus espejismos y sus brillantes en nuestra alma, y la turba y fascina con su esplendor. ¡Oh! ¡cómo palidece entonces y se amortigua la luz divina! En esas horas luminosas que arroja sobre nosotros el mundo, ¡qué de fantasmas

## FRABRICA NACIONAL A VAPOR DE

## Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfuroso, Bicolor, Félico, Alquitran, y entre estos el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.  
Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono "La Uruguay" N.º 836.



## Cocina sistema Manzi las que no tienen Rival

Las mejores y no dudarlo que se conocen actualmente, la más económica, la más barata, las de mayor duración, las únicas que realizan una economía en combustible de un 50 por ciento sobre las otras y una prueba está en ellas, que se han vendido más de 990 en toda la República, en breve tiempo.

Única fábrica y depósito, calle Constituyente 108

## Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N.º 399  
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO ESMERADO A PRECIOS REDUCIDOS  
JUAN ERASIM y Cia.

## Gran casa de peinados

DE  
S. SERRANO  
47-Soriano-47

## ONDULACION MARCEL

Modelos especiales de postizos.—Tinturas especiales para el cabello L'Odalique y L'Higienique.  
Teléfono La Uruguay 1321.

## PANADERIA DEL PUERTO A VAPOR

DE RAMON TOLEDO  
Calle PIEDRAS 38 al 40  
(frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como de aceites por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.  
NOTA.—No se admite pan devuelto.

## la voluptuosidad, de la embriaguez,

de todas esas cosas exteriores, insustanciales y vanas, cuya luz les ha entrado por los ojos...so van tras ellas, las aman y las sirven...

Y ¿sabes lo que en ellas se encuentran, hija mía? La amargura devoradora de las decepciones humanas; todos esos vanos fantasmas los engañan, y después de haberlos engañado, se ríen y se burlan de ellos...en el momento en que creían estrecharlos entre sus brazos, se les escapan y vuelan riéndose a carcajadas...

¡Oh, las traiciones de las criaturas visibles!

Tú no las conoces, hija mía; da gracias a Dios por ello.  
Mientras tanto la vida pasa...¡camila tan veloz!...Y Dios?...Y la prueba? El hombre no piensa ya en eso...Engañado veinte veces, veinte veces juguete de la traición...sigue, no obstante, corriendo tras de esos fantasmas mentirosos, sin cuidarse del término, sin pensar que al fin, que llegará presto, sonará la hora del juicio y del castigo.

Porque, ¿sabes tú lo que hacemos nosotros, lo que hacen, ¡ay! la mayor parte de los hombres? Seducidos y engañados dejan a Dios y se van en pos de la gloria, de la honra, de la riqueza, del poder, de la belleza, del amor, de

## la voluptuosidad, de la embriaguez,

de todas esas cosas exteriores, insustanciales y vanas, cuya luz les ha entrado por los ojos...so van tras ellas, las aman y las sirven...

Y ¿sabes lo que en ellas se encuentran, hija mía? La amargura devoradora de las decepciones humanas; todos esos vanos fantasmas los engañan, y después de haberlos engañado, se ríen y se burlan de ellos...en el momento en que creían estrecharlos entre sus brazos, se les escapan y vuelan riéndose a carcajadas...

¡Oh, las traiciones de las criaturas visibles!

Tú no las conoces, hija mía; da gracias a Dios por ello.  
Mientras tanto la vida pasa...¡camila tan veloz!...Y Dios?...Y la prueba? El hombre no piensa ya en eso...Engañado veinte veces, veinte veces juguete de la traición...sigue, no obstante, corriendo tras de esos fantasmas mentirosos, sin cuidarse del término, sin pensar que al fin, que llegará presto, sonará la hora del juicio y del castigo.

Porque, ¿sabes tú lo que hacemos nosotros, lo que hacen, ¡ay! la mayor parte de los hombres? Seducidos y engañados dejan a Dios y se van en pos de la gloria, de la honra, de la riqueza, del poder, de la belleza, del amor, de

Instruir deletando por medio de las proyecciones luminosas, fijas y cinematográficas, lo preciosa la pedagogía y exigen los tiempos modernos.

Servicio "El Catequista" en sus múltiples combinaciones atractivas y sugestivas, altamente recomendadas por la Vicaría General Eclesiástica de la República, una verdadera y económica novedad para los señores Curas Párrocos, Colegios Católicos, Sociedades Catequísticas, Circulos de Obreros y Centros Juveniles.

Ocurrid pidiendo datos y catálogos a

## Crono-Cinematografía Técnica.

Eduardo Noguera—Chaná 61 (altos), Montevideo

## Avisos profesionales

ANTONIO ABELLÁ y JOURDAN, tramitadores judiciales y administrativos. Escritorio, Uruguay 443. Particular, Magallanes 173.

GUILLERMO COELHO—Abogado, Uruguay 443.

JOSÉ A. RAMPINI, doctor. Enfermedades de las vías respiratorias y del estómago. Tratamientos especiales para el asma y las enfermedades pulmonares. Lavalleja 10.—Consultas de 2 a 3 y 1 a 3 p. m.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano, consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada 132

MARIA O. DE DESTEFFANIS, partera, Calle Payson 114, 444 esquina Minas. Consultas de 1 a 3 p. m.

FRANCISCO SOFARELLI, médico. Consultas de 1 a 3 p. m. Goas 147a.

GAMINARA, médico. Consultas de 4 a 6. Pereira 61. Pocitos.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano, consultas de 1 a 2. Piedad 141.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escribano. Misiones 173 y 175.

ESTEBAN J. FOSUANO—Médico cirujano. Consultorio: Rincón 181.

DEAMBROSIO, médico, Rondeau 44, consultas de 2 a 3 p. m.

FLEURQUIN, médico, Avenida La Paz 200; consultas de 1 a 3 p. m.

JULIAN OBIOL, médico, Colonia 418, consultas de 1 a 2 p. m.

REAL DE AZUA, médico, San José 146, consultas de 3 a 5 p. m.

VEIGA, médico, Sierra 60, consultas de 1 a 3 p. m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 579, consultas de 2 a 4 p. m.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 858, consultas de 1 a 3 p. m.

RAFAEL SCHIAFFINO, médico, ha trasladado su consultorio a la calle Buenos Aires 147a, consultas de 1 a 3 p. m. Teléfono La Uruguay.

JOSE MARIA SOUZA, médico. Horas de consulta de 1 a 3 p. m. Agraciada 189.

S. MORALES HERRERA, cirujano dentista. Consultas de 9 a 4. Yaguaron 280 esquina Colonia.

ERNESTO CARDELLINO, cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano 235a. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m.

IGNACIO BERRARA—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 196. Domicilio particular: Municipio 153. Montevideo.

JOSE GONZALEZ—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núm. 173 y 175.

ARTURO GARABELLI, médico. Enfermedades del estómago y de los riñones; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 a 2.30.

BERNASCONI y PUPPO (hijos)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería, Plomería, 6 (A. Guada).

JUAN B. BAZZANO—Escribano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo, Juanico 107 (Unión) casa particular 18 de Julio 749 (Cordón). Teléfono La Cooperativa 189.

ERNESTO A. MULLIN, arquitecto. Agraciada 836.

## BRONQUIOL

Del doctor J. P. Rampini, especialista en enfermedades de las vías respiratorias.

Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales.

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 424.

## BRONQUITIS

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 424.

¡Oh, vosotros los que no veis, rogad por los que ven!

P. VICTOR VAN TUCHT, de la Compañía de Jesús.

## Lea Vd. este anuncio, pues le conviene

Servicio "El Escolar" revolución completa en los métodos actuales de instrucción objetiva; una verdadera joya para uso, en colegios de ambos sexos en la enseñanza de la Historia Universal, Física, Química, Bacteriología, Microscopía, Higiene, Medicina, Historia Natural, Geografía, etc.

## Manufactura á vapor de Velas de Cera

## ESTEARINA XTRANJERA

Casa fundada en el año 1879  
VIUDA DE CACCIATORI

Escritorio y depósito  
Eto Negro 53

Elaboración de velas para Iglesias y Empresas de Pompas Fúnebres. Velas para Comuniones y Confirmaciones. Velas para uso de familia y faroles. Tamaños desde 50 gramos cada vela hasta 1000 gramos. Hachones desde 1000 gramos hasta 10 kilos cju.

Especial en artículos del ramo  
Teléfono La Uruguay: 1028 Central  
MONTEVIDEO

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sotanas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.  
La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

## A NUESTROS CONSOCIOS:

## COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

Calle Vazquez, 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche.

Carruajes por mes y servicio para casamientos, pases, etc., etc.

Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: "LA URUGUAYA" núm. 801

"LA COOPERATIVA" núm. 1111

## Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico

Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

LAGUARDIA Hnos, cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 392.

JUAN LLADO—Trazador y constructor. Médanos 222, entre San José y Soriano.

Panificación a vapor del ESTE

de la Vez, de M. PENA 6 hijos

Calle Constituyente, 255b

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta

Se vende

Pan Inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Efectos de la luz eléctrica

Es cosa conocida, que las insolaciones en su forma más benigna, no producen más que una rubicundez acompañada de una irritación sensación de quemadura, que se manifiesta en aquellas partes del cuerpo que han sido expuestas al sol. Pero cuando una persona permanece mucho tiempo expuesta a un calor solar intenso, llegan a producirse llagas en la piel, la cual toma entonces el aspecto de un caso de erisipela, y aparecen pequeñas ampollas, llenas de un líquido claro.

Durante largo tiempo se ha creído que estas ampollas eran quemaduras producidas por el calor solar. Hoy se sabe que no es así, pues no se ha visto analogía de efectos entre estos accidentes cutáneos, y los que se observan en los obreros expuestos a un calor intenso. Las ampollas son producidas por la acción luminosa. La luz reflejada por la nieve, quema lo mismo que el

sol ó más que éste, cosa sabida por los alpinistas pues más de uno que despreciando el consejo de los expertos, se ha negado a tiznarse la cara, ha podido apreciar estos perniciosos efectos. Tanto en las montañas como en los campos nevados, se puede cojer una insolación aún en días nublados y de baja temperatura. Estas debieran llamarse propiamente, «insolaciones a la sombra», pues se deben no más que a los rayos químicos de la luz.

Los focos eléctricos de gran potencia ricos en rayos químicos, dan origen a quemaduras acompañadas de los mismos síntomas que las producidas por el sol.